BEACONSFIELD

SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL

LE LUNDI 26 JANVIER 2026 À 19 H 30

Ordre du jour

1. OUVERTURE DE LA SÉANCE

2. ORDRE DU JOUR

2.1 Adoption de l'ordre du jour de la séance ordinaire du Conseil de la Ville de Beaconsfield du 26 janvier 2026

5. PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC

10. PROCÈS-VERBAL

10.1 Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du Conseil de la Ville de Beaconsfield du 15 décembre 2025

20. AFFAIRES CONTRACTUELLES

20.1 Octroi du contrat TP 2025-18 pour la collecte et le transport des matières recyclables par chargement à grue des conteneurs semi-enfouis, pour les villes de Dorval, Kirkland et Sainte-Anne-de-Bellevue, du 30 mars 2026 au 28 mai 2027, avec deux (2) options de renouvellement d'une année chacune, au plus bas soumissionnaire conforme, soit Enviro Connexions, pour la somme de 127 354,65 $, toutes taxes incluses (aucune dépense pour la Ville de Beaconsfield)

20.2 Ratification du renouvellement du contrat d'assurance responsabilité générale de la Ville de Beaconsfield pour la période du 1er janvier 2026 au 1er janvier 2027, autorisation du paiement de la prime à BFL Canada risques et assurances inc. pour un montant total de 92 883,93 $, toutes taxes incluses

30. FINANCES ET TRÉSORERIE

30.1 Approbation de la liste des comptes à payer au 26 janvier 2026, et de la liste des paiements préautorisés pour la période du 4 décembre 2025 au 14 décembre 2025 et du 16 décembre 2025 au 15 janvier 2026, pour un déboursé total de 6 990 612,24 $

30.2 Approbation d'un appui financier de 250 $ à l'Association de ringuette Beaconsfield-Kirkland (BKRA) pour l'achat d'une annonce dans le programme du 44e tournoi annuel de ringuette pour l'année 2026

REGULAR MEETING OF THE MUNICIPAL COUNCIL

MONDAY, JANUARY 26, 2026, AT 7:30 P.M.

Agenda

1. OPENING OF MEETING

2. AGENDA

2.1 Adoption of the agenda of the City of Beaconsfield's regular Council meeting of January 26, 2026

5. PUBLIC QUESTION PERIOD

10. MINUTES

10.1 Adoption of the minutes of the City of Beaconsfield's regular Council meeting of December 15, 2025

20. CONTRACTS

20.1 Award of contract TP 2025-18 for the collection and transport of recyclable materials by crane loading of semi-buried containers, for the cities of Dorval, Kirkland and Sainte-Anne-de-Bellevue, from March 30, 2026, to May 28, 2027, with two (2) renewal options of one year each, to the lowest conforming bidder, Enviro Connexions, in the amount of $127,354.65, all taxes included (no expense for the City of Beaconsfield)

20.2 Ratification of the renewal of the City of Beaconsfield's general liability insurance contract for the period of January 1, 2026, to January 1, 2027, authorization for payment of the premium of BFL Canada risques et assurances Inc., for a total amount of $92,883.93, all taxes included

30. FINANCE AND TREASURY

30.1 Approval of the list of accounts payable as of January 26, 2026, and of the list of pre-authorized payments for the period of December 4, 2025, to December 14, 2025, and for the period of December 16, 2025, to January 15, 2026, for a total disbursement of $6,990,612.24

30.2 Approval of a $250 contribution to the Beaconsfield-Kirkland Ringette Association (BKRA) for the purchase of an advertisement in their 44th Annual Ringette Tournament programme for the year 2026

40.	**RÈGLEMENTATION** **Consulter les projets de Règlements à l'étude**	**40.**	**BY-LAWS** **To consult ongoing Draft by-laws**
40.1	Dépôt, avis de motion et adoption d'un projet de Règlement BEAC-175 intitulé « Règlement sur la salubrité, l'occupation et l'entretien des bâtiments » et soumission du projet de règlement à une consultation publique le 23 février 2026 à 19 h	40.1	Filing, notice of motion and adoption of Draft By-law BEAC-175 entitled "By-law on sanitation, occupancy and maintenance of buildings" and submission of the draft by-law to a public consultation on February 23, 2026, at 7 p.m.
45.	**URBANISME**	**45.**	**URBAN PLANNING**
45.1	Demande de dérogations mineures pour la propriété située au 2, Jasper	45.1	Request for minor exemptions for the property located at 2 Jasper
45.2	Demande de dérogation mineure pour la propriété située au 83, Burns	45.2	Request for a minor exemption for the property located at 83 Burns
45.3	Demande d'approbation du Plan d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) relatif à la demande d'un permis de construction pour un nouveau bâtiment principal situé au 187, Chestnut	45.3	Request for the approval of the Site Planning and Architectural Integration Programme (SPAIP) relating to a building permit application for a new main building located at 187 Chestnut
45.4	Demande d'approbation du Plan d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) relatif à la demande d'un permis de construction pour un nouveau bâtiment principal situé au 516, Lakeshore	45.4	Request for the approval of the Site Planning and Architectural Integration Programme (SPAIP) relating to a building permit application for a new main building located at 516 Lakeshore
45.5	Demande d'approbation du Plan d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) relatif à la demande d'un permis de construction pour la modification de la façade du bâtiment principal situé au 180, Woodside	45.5	Request for the approval of the Site Planning and Architectural Integration Programme (SPAIP) relating to a building permit application for the modification of the facade of a main building located at 180 Woodside
45.6	Demande d'approbation du Plan d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) relatif à la demande d'un permis de construction pour la modification de la façade du bâtiment principal situé au 267, Sherbrooke	45.6	Request for the approval of the Site Planning and Architectural Integration Programme (SPAIP) relating to a building permit application for the modification of the facade of a main building located at 267 Sherbooke
45.7	Demande d'approbation du Plan d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) relatif à la demande d'un permis de construction pour la modification de la façade du bâtiment principal situé au 424, Walpole	45.7	Request for the approval of the Site Planning and Architectural Integration Programme (SPAIP) relating to a building permit application for the modification of the facade of a main building located at 424 Walpole
45.8	Demande d'approbation du Plan d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) relatif à la demande d'un permis de construction pour la modification du plan déjà approuvé au 84, Woodland	45.8	Request for the approval of the Site Planning and Architectural Integration Programme (SPAIP) relating to a building permit application to modify the already approved plan at 84 Woodland
45.9	Demande d'approbation du Plan d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) relatif à la demande d'un permis de construction pour la modification du plan déjà approuvé au 184, Acres	45.9	Request for the approval of the Site Planning and Architectural Integration Programme (SPAIP) relating to a building permit application to modify the already approved plan at 184 Acres
45.10	Demande d'approbation du Plan d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) relatif à la demande d'un permis de construction pour la modification du plan déjà approuvé au 535, Cedar	45.10	Request for the approval of the Site Planning and Architectural Integration Programme (SPAIP) relating to a building permit application to modify the already approved plan at 535 Cedar
45.11	Demande d'approbation du Plan d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) relatif à la demande d'un permis de construction pour la modification du plan déjà approuvé au 554, Beaurepaire	45.11	Request for the approval of the Site Planning and Architectural Integration Programme (SPAIP) relating to a building permit application to modify the already approved plan at 554 Beaurepaire

Ce document est sujet à des modifications jusqu'à la tenue de la séance.
This document is subject to change until the meeting is held

45.12	Demande de dérogation mineure pour la propriété située au 335, Windermere	45.12	Request for a minor exemption for the property located at 335 Windermere
45.13	Demande d'approbation du Plan d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) relatif à la demande d'un permis de construction pour l'agrandissement du bâtiment principal situé au 3, place Legault	45.13	Request for the approval of the Site Planning and Architectural Integration Programme (SPAIP) relating to a building permit application for the extension of the main building located at 3 Legault Place
45.14	Demande d'approbation du Plan d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) relatif à la demande d'un permis de construction pour l'agrandissement du bâtiment principal situé au 24, St-Louis	45.14	Request for the approval of the Site Planning and Architectural Integration Programme (SPAIP) relating to a building permit application for the extension of the main building located at 24 St-Louis
45.15	Demande d'approbation du Plan d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) relatif à la demande d'un permis de construction pour l'agrandissement du bâtiment principal situé au 26, Manresa	45.15	Request for the approval of the Site Planning and Architectural Integration Programme (SPAIP) relating to a building permit application for the extension of the main building located at 26 Manresa
45.16	Demande d'approbation du Plan d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) relatif à la demande d'un permis de construction pour l'agrandissement du bâtiment principal situé au 41, Circle	45.16	Request for the approval of the Site Planning and Architectural Integration Programme (SPAIP) relating to a building permit application for the extension of the main building located at 41 Circle
45.17	Acceptation d'une somme de 35 316 $ à des fins de frais de parcs que le propriétaire du lot 2 423 809 (187, Chestnut) doit payer à la Ville, conformément au Règlement BEAC-128 concernant les contributions pour fins d'établissement, de maintien et d'amélioration de parcs, terrains de jeux et espaces naturels sur le territoire de la Ville de Beaconsfield	45.17	Acceptance of an amount of $35,316 for park fees to be paid by the owner of lot 2 423 809 (187 Chestnut) to the City, according to By-law BEAC-128 concerning contributions for the establishment, maintenance and improvement of parks, playgrounds and natural areas on the City of Beaconsfield's territory
45.18	Acceptation d'une somme de 169 675 $ à des fins de frais de parcs que le propriétaire du lot 1 417 351 (516, Lakeshore) doit payer à la Ville, conformément au Règlement BEAC-128 concernant les contributions pour fins d'établissement, de maintien et d'amélioration de parcs, terrains de jeux et espaces naturels sur le territoire de la Ville de Beaconsfield	45.18	Acceptance of an amount of $169,675 for park fees to be paid by the owner of lot 1 417 351 (516 Lakeshore) to the City, according to By-law BEAC-128 concerning contributions for the establishment, maintenance and improvement of parks, playgrounds and natural areas on the City of Beaconsfield's territory
50.	**RESSOURCES HUMAINES**	**50.**	**HUMAN RESOURCES**
50.1	Confirmation de permanence au poste de Chef de section, bâtiments	50.1	Confirmation of permanency for the position of Chef de section, bâtiments
50.2	Congédiement disciplinaire d'un employé permanent	50.2	Disciplinairy dismissal of a permanent employee
53.	**COMITÉS**	**53.**	**COMMITTEES**
53.1	Procès-verbal de la réunion du Comité consultatif d'urbanisme du 8 janvier 2026	53.1	Minutes of the Planning Advisory Committee meeting of January 8, 2026
53.2	Dépôt du procès-verbal de la séance du Comité de démolition du 2 décembre 2025	53.2	Deposit of the minutes of the Demolition Committee meeting of December 2, 2025
53.3	Renouvellement du mandat de membres du Comité consultatif de l'environnement	53.3	Renewal of the mandate of members of the Environmental Advisory Committee
53.4	Renouvellement de mandat de membres du Comité consultatif des finances	53.4	Renewal of the mandate of members of the Finance Advisory Committee

Ce document est sujet à des modifications jusqu'à la tenue de la séance.
This document is subject to change until the meeting is held

53.5	Nomination de membres au Comité de suivi Municipalité amie des aînés (MADA)	53.5	Nomination of members to the Age-Friendly Municipality (AFM) Review Committee
60.	**GÉNÉRAL**	**60.**	**GENERAL**
60.1	Avis de la Ville de Beaconsfield sur le projet aux fins de consultation du Plan triennal de répartition et de destination des immeubles (2027-2030) du Centre de services scolaire Marguerite-Bourgeoys	60.1	Opinion of the City of Beaconsfield on the Centre de services scolaire Marguerite-Bourgeoys' draft for consultation on the three-year Plan (2027-2030) for the allocation and destination of its immovables
60.2	Résolution visant à demander au Service de Police de la Ville de Montréal (SPVM) l'ajout d'un photo-radar pour feu de circulation à l'intersection du boulevard Saint-Charles et l'autoroute A20	60.2	Resolution to request the Montreal Police Service (SPVM) to install a traffic light camera at the intersection of Saint-Charles Boulevard and Highway A20
60.3	Résolution visant à demander au ministère des Transports et de la Mobilité durable (MTMD) une étude de reconfiguration de l'échangeur à l'intersection Saint-Charles et l'Autoroute A20	60.3	Resolution to request the Ministry of Transport and Sustainable Mobility (MTMD) to conduct a study on reconfiguring the interchange at the intersection of Saint-Charles and Highway A20
60.4	Autorisation à Monsieur le Maire, Martin St-Jean, de faire une demande écrite au Directeur de l'état civil pour célébrer des mariages ou des unions civiles au nom de la Ville de Beaconsfield	60.4	Authorization for Mr. Mayor, Martin St-Jean, to file a written application with the Directeur de l'état civil to solemnize marriages or civil unions on behalf of the City of Beaconsfield
60.5	Autorisation de soumettre une candidature au prix Mérite municipal 2026 (MAMH) dans la catégorie Municipalité et développement durable	60.5	Authorization to submit an application for the 2026 Mérite municipal award (MAMH) in the Municipalité et développement durable category
60.6	Résolution en appui aux Journées de la persévérance scolaire 2026	60.6	Resolution in support of Hooked on School Days 2026
70.	**CONSEIL D'AGGLOMÉRATION**	**70.**	**AGGLOMERATION COUNCIL**
70.1	Rapport du maire sur les décisions prises par le Conseil d'agglomération lors de ses séances du 17 décembre 2025 et du 12 janvier 2026	70.1	Mayor's report on the decisions made by the Agglomeration Council at its meetings of December 17, 2025, and January 12, 2026
80.	**RAPPORTS DIRECTEURS**	**80.**	**DIRECTORS REPORTS**
80.1	Dépôt des rapports des directeurs	80.1	Deposit of the Directors reports
90.	**AFFAIRES NOUVELLES**	**90.**	**NEW BUSINESS**
90.1	Affaires nouvelles	90.1	New business
95.	**LEVÉE DE LA SÉANCE**	**95.**	**CLOSING OF MEETING**

Ce document est sujet à des modifications jusqu'à la tenue de la séance.
This document is subject to change until the meeting is held